

لجمعية؟ العامة؟

جلس؟ الأمن؟ E

الخمسون؟ H للدورة؟ الخامسة؟

الخمسون؟ H للسنة؟ الخامسة؟

ن؟ دول؟ الأعمال؟ للتدابير؟ الرامية؟ % إلى؟ القضاء؟ ٩ إلى؟ الإرهاب؟ الدولي؟ E لبند؟ ١٦٤

وفمبر؟ ٢٠٠٠ F ورخة؟ ٢ * شرين؟ الثاني E سالة؟ I

دى؟ الأمم؟ المتحدة؟ D إسرائيل؟ D ن؟ الممثل؟ الدائم؟ E وجهة؟ % إلى؟ الأمن؟ العام؟ E

دينة؟ القدس؟ اليوم E كتب؟ E ي؟ A قع؟ H جوم؟ % رهابي؟ G ود؟ # ن؟ # وجه؟ تنبأهم؟ % إلى؟ #

فخخة؟ اليوم؟ - والي؟ الساعة؟ ١٥/٠٠ E قد؟ نفجرت؟ ٣ يارة؟ A

أنشطة؟ % رهابية؟ ٣ بقة؟ D دفأ؟ G ن؟ C وقع؟ E هو؟ H هودا؟ المزدحم؟ J حتى؟ E ن؟ ٣ وق؟ E (التوقيت؟ المحلي؟)، (القرب؟

السيدة؟ "ليت؟ - H يفي؟ D ما؟ السيد؟ * شانان؟ G ن؟ المدنيين؟ E تل؟ ثنين؟ B أدى؟ " لا انفجار؟ % إلى؟ H

ن؟ لا انفجار؟ E قربة؟ E اتوا؟ ٩ إلى؟ C جرح؟ ٩ دة؟ # شخص؟ " حرين؟ H يفي؟ D اشاحارح

أعلنت؟ - ركة؟ الجهاد؟ " إسلامي؟ H

التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

أود أن أوجه انتباهكم إلى هجوم إرهابي وقع في مكتب مدينة القدس اليوم.

فقد انفجرت سيارة مفخخة اليوم حوالي الساعة ١٥/٠٠ بالتوقيت المحلي، بالقرب من سوق محي يهودا المزدحم، وهو موقع

كان هدفاً لأنشطة إرهابية سابقة. وأدى الانفجار إلى قتل اثنين من المدنيين هما السيد تشانان ليفي والسيدة آيليت حاشاكار-ليفني، وجرح عدة أشخاص آخرين كانوا على مقربة من الانفجار.

سراياً، وأعلنت حركة الجهاد الإسلامي، في بيان أصدرته إلى وكالات الأنباء في بيروت، مسؤوليتها عن الهجوم، وذكرت أن القدس، الجناح العسكري لحركة الجهاد الإسلامي في فلسطين، تعلن مسؤوليتها عن العملية البطولية التي نفذت بعد ظهر اليوم في قلب وفي غزة، أشاد محمود الزهار، أحد قادة حركة حماس، بالتفجير. "القدس المحتلة

وتحمل إسرائيل السلطة الفلسطينية مسؤولية هذا العمل الوحشي. وقد أفرجت السلطة الفلسطينية خلال الأسابيع الأخيرة عن عشرات من السجناء الإرهابيين الذين ينتمون لحركتي حماس والجهاد الإسلامي والذين كانوا قد أدينوا في تنفيذ هجمات ضد إسرائيليين. ودعا الرئيس عرفات أيضاً أعضاء قياديين من هاتين المنظمين لحضور اجتماعات مجلس الوزراء، مما يعد موافقة، ضمنية، وإن لم تكن صريحة، على أساليبهم. وقد حذرت إسرائيل السلطة الفلسطينية مراراً من أن هذه الأعمال، فضلاً عن أنها انتهاك صارخ لاتفاقنا المبرمة، فهي بمثابة الضوء الأخضر للبدء في شن هجمات إرهابية داخل إسرائيل. وقد تقاعست السلطة الفلسطينية عن الانتباه لهذه التحذيرات ورأينا اليوم النتائج المأساوية لهذا التقاعس.

وينبغي ملاحظة أن هذا الهجوم يأتي بعد أقل من ٢٤ ساعة من التوصل إلى اتفاق بين الرئيس ياسر عرفات ووزير التعاون الإقليمي، شمعون بيريز، حيث اتفق الجانبان على استئناف التعاون الأمني واتخاذ خطوات لتنفيذ أحكام تفاهم شرم الشيخ.

وإننا نناشد القيادة الفلسطينية مرة أخرى أن تفي بالتزامها بوضع حد للأعمال القتالية، وبالتوقف عن جميع أشكال التحريض في وسائل الإعلام الرسمية، وبالامتناع عن الموافقة ولو بصورة غير مباشرة على استخدام الإرهاب ضد المدنيين الإسرائيليين.

وسأغدو ممتناً لو تكرمت بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٦٤ من جدول الأعمال، ومن

وثائق مجلس الأمن.

توقيع) السفير يهودا لانكري)

فدت؟(عد؟Fسؤوليتها؟٩ن؟'العملية؟'البطولية؟'التي؟Eلسطين،؟*علن؟Aي؟Aحركة؟'الجهاد؟'الإسلامي؟Dرايا؟'القدس،؟'الجناح؟'العسكري؟
أداة؟-ركة؟-ماس،؟(التفجير؟Bحمود؟'الزهار،؟#حد؟Eفي؟:زقة،؟#شاد؟Hلب؟'القدس؟'المختلة؟؟Bي؟A٨هر؟'اليوم؟

ذا؟'العمل؟'الوحشيخ؟Gسؤولية؟Eتحمّل؟%سراييل؟'السلطة؟'الفلسطينية؟H
حركتي؟-Dنتمون؟Jن؟'السجناء؟'الإرهابيين؟'الذين؟Eقد؟#فرجت؟'السلطة؟'الفلسطينية؟.لال؟'الأسابيع؟'الأخيرة؟٩ن؟٩شرات؟H
جمات؟٦د؟%سراييلينخ؟Gي؟*نفيذ؟Aد؟#دينوا؟Bنوا؟Cالذين؟Hالجهاد؟'الإسلامي؟Hماس؟
واقفة،؟Eعد؟Jما؟Eجلس؟'لوزراء،؟Eحضور؟'اجتماعات؟Dاتين؟'المنظمتين؟Gن؟Eياديدين؟Bدعا؟'الرئيس؟٩رفات؟#يضاً؟#عضاء؟H
قد؟-Hم؟*كن؟هريجة،؟٩لى؟#ساليهمخ؟Dإن؟٦منية،؟
هي؟(مناوبة؟Aاتفاقاتنا؟'المبرمة،؟Dضلاً؟٩ن؟#ها؟'نتهاك؟هأرخ؟Aذه؟'الأعمال،؟Gن؟#ن؟Eرأراً؟Eذرت؟%سراييل؟'السلطة؟'الفلسطينية؟
جمات؟%رهابية؟/احل؟%سراييلخ؟Gي؟٤ن؟Aليدء؟D'الضوء؟'الأخضر؟
هذا؟'لتقاعسخ؟Dرأينا؟'اليوم؟'لنتائج؟'المساوية؟Hهذه؟'لتحذيرات؟Dقد؟*قاعست؟'السلطة؟'الفلسطينية؟٩ن؟'الانتباه؟H

ن؟٤٢Eآني؟(عد؟#قل؟Jذا؟'لهجوم؟Gلاحظه؟#ن؟Eينبغي؟H
وزير؟'لتعاون؟'الإقليمي،؟٤معون؟(يريز،؟-Hاسر؟٩رفات؟Jن؟'لتوصل؟%لى؟'تفاهق؟(ين؟'الرئيس؟E١٣اع؟
تنفيذ؟#حكام؟*فاهم؟٤رم؟'الشيخخ؟Dاتخاذ؟.طوات؟Hيث؟'تفق؟'الجانباين؟٩لى؟'ستئناف؟'لتعاون؟'الأممي؟
رة؟#خرى؟#ن؟*في؟(التزامها؟(وضع؟-Eناشد؟'لقيادة؟'الفلسطينية؟Fإننا؟H
لو؟(صورة؟Hبالامتناع؟٩ن؟'لموافقة؟Hسائط؟'الإعلام؟'الرسمية،؟Hي؟Aبالتوقف؟٩ن؟،؟ميع؟#شكال؟'لتحريض؟Hالأعمال؟'القتالية،؟Dد؟
باشرة؟٩لى؟'استخدام؟'الإرهاب؟٦د؟'المدنيين؟'الإسراييلينخ؟E:ير؟

ي؟%طار؟'البند؟٤٦١٦٤ثائق؟'الجمعية؟'العامة؟Hن؟Eوثيقة؟Cذه؟'لرسالة؟Gو؟*كرتم؟(تعميم؟Dمتناً؟Eسأغدو؟H
جلس؟'لأمنخ؟Eثائق؟Hمن؟Hن؟،؟دول؟'الأعمال،؟E
انكري؟'الممثل؟'لدائم؟Dهوذا؟Jوقيعة؟'السفير؟*)

الممثل الدائم

PAGE * MERGEFORMAT

PAGE * MERGEFORMAT

00-72492

00-72492

00-72492

00-72492

PAGE * MERGEFORMAT

PAGE * MERGEFORMAT

لأمم؟'المتحدة؟'

A/55/540

الأمم المتحدة

A/55/540-S/2000/1065

جلسة الأمن؟ E. الجمعية العامة؟

Distr.: General

2 November 2000

Arabic

Original: English

021100 021100 00-72492 (A)

0072492

الجمعية العامة

مجلس الأمن

Distr.: General

2 November 2000

Arabic

Original: English

021100 021100 00-72492 (A)

0072492

PAGE \# "Page: '#'

PAGE \# "Page: '#'

<<ODS JOB NO>>N0072492A<<ODS JOB NO>>

<<ODS DOC SYMBOL1>>A/55/540<<ODS DOC ? ? ? ?

SYMBOL1>>

<<ODS DOC SYMBOL2>>S/2000/1065<<ODS DOC SYMBOL2>>

A/55/540

S/2000/1065

A/55/540
S/2000/1065

C:\Program Files\Microsoft Office\WordMacros_unlogo.wpg
C:\Program Files\Microsoft Office\WordMacros_unlogo.wpg
=##'خG |v”
/
M!©£؛Cش‘f? ê |ر,Q9Zت,O_
%:yQ°<uT†Nچجذ QS":êD
D!zi~h
y\rRئe u\.,¶|+Æq^\$c\ة2"غص
qb€u'â~¤[_I4t
Ob€!>pkE
·E4r»E5ج Yئ
g#·K,گH.لxغچk¼v÷\$âي¶# °¼iï
ة>n[xCm=
mù
G~
m
-
l à5[4(j_
d)'F>+”L#b1تoئ
6:¶?
? اCbm@ ,ٲFط”
A
yl
v,‘è/طDبoIZ9‘d—fIaظ“¼\$ص&كدCjPV&oتR¤
|%5|&+|§ |”4|©
[ل،غGگ? u
g,%]ٲاغئل<‡
l–‘Æ%JM{=P p pW\$,yAN¿? ٲ@_’
UW?hèj
M\
m;؛RA}W9xظ
%l,°?

۲} `÷";~ ۲~ bw
?
]
B{"
L^"Mnr
"7
}I؛§E% sD¼mv
p¯ ...hoMjv×df7L
uz: Tç·M=*MkJm7? ۲
Nñin;™>gçBï
9خ- ? cà(f_3G@Æ§°ê)4O; o*k,
Jé~؛QP~}@M}×{G_´
\\C1÷pè02N@?f
WM'o/؛mGo+;kv€
> ۲I&-? h|>صDl
?%´f9_fV
n%î
=^0Kxq
U
,
VW×❖Yc2k!_d-t
J
Jحطr` ط l²Xgı³³غ ۲: ®±ك uJv\`g
-üvıo>ECFL}–
0>FAo5
,
Tf# ۲ V.o;q`f~B"ı²M,×6â
o§D|Gm#‡P·Gi&%oo´
sHr½^·Vب+Qμ´lV{ب? ê8™®.“Jê!ù@...´۲²α‘;C^‡¬’:I^T
HQ
yI+RJ;RB
#§d?rPv'
e

V6'Ke=۲ | L“/#-%or~²Nf%»eZrL
rI
5R_۲P_ D}5E4S3D{´x-_
;\$9?&3
d>~A-,
eU¬
!

!>+Gù~ب؟¢|×?\${gdM´-ëKY

6Wéí÷A? 8 q>Pé-"d,l,~

N5۞J T^<]

M†xwMVa7dI-۱/'ض™

d/:۱/34M'بzt

|

2']!3ئب]؛{،{۞۲۹ذAy<ü)/گی³

BY'Q...°}zZTe§eT~ط

'A%ùnPL6

WY^نRP® e,۞RK~FZ!ت۞-

?L!ژ[۲`من&۞s۞²D~Kض

*z۞¢>l+:،OCYRT”

Dlixvù

r?+\$/l

@"۞{طج? 2?ت°"Xzy

Normal

Normal

Default Paragraph Font

Default Paragraph Font

_H_Ch

_H_Ch

_H__M

_H__M

_H_2/3

_H_2/3

_H_5/6

_H_5/6

__Dual Txt

__Dual Txt

@ @ @ @ @ @ @

__Single Txt

__Single Txt

@ @ @ @ @ @ @ @ @

Comment Reference

Comment Reference

Footnote Text

Footnote Text

Endnote Text

Endnote Text

Footer

Footer

Footnote Reference

Footnote Reference

Header
Header
Line Number
Line Number
SmallX
SmallX
XLarge
XLarge
XXLarge
XXLarge
Comment Text
Comment Text
Body Text Indent
Body Text Indent
ATP_USERO\\StreetTalk\WordPerfect@SEC28-
A@UNHQ\MSWDocs_2Semifinal\0072492A.S001.CHO.doc
ATP_USERO\\StreetTalk\WordPerfect@SEC28-
A@UNHQ\MSWDocs_2Semifinal\0072492A.S001.CHO.doc
Arabic_CPPSB\\StreetTalk\WordPerfect@SEC28-
A@UNHQ\MSWDocs_3final\0072492A.doc
Arabic_CPPSB\\StreetTalk\WordPerfect@SEC28-
A@UNHQ\MSWDocs_3final\0072492A.doc
Mohamed Ibrahim3\\StreetTalk\Optical Disk@SEC28-A@UNHQ\0072492A.docÿ?
CreationDtä
DocCategory
DocCategory
DocType
DocType
JobNo,
OandTD
Symbol1L
Symbol2d
03/11/2000 12:58 AM
03/11/2000 12:58 AM
0072492A
0072492A
A/55/540
A/55/540
S/2000/1065ÿ? ?
Times New Roman
Times New Roman
Symbol
Symbol
Traditional Arabic
Traditional Arabic
Code 3of9 4.6

Code 3 of 9 4.6
ATP_USER
ATP_USER
Mohamed Ibrahim
Mohamed Ibrahim
ATP_USER
ANormal
Mohamed Ibrahim
Microsoft Word 8.0
United Nations
_PID_GUID
_PID_HLINKS
Symbol1
Symbol2
Translator
Operator
DraftPages
Comment
{5923F836-B101-11D4-B4E9-E1D4B1193031}
{5923F836-B101-11D4-B4E9-E1D4B1193031}
C:\Program Files\Microsoft Office\WordMacros_unlogo.wpg
C:\Program Files\Microsoft Office\WordMacros_unlogo.wpg
0072492
A/55/540
S/2000/1065
Root Entry
0067853A.doc
0063884A.doc
0063884A.DOC
062647A.DOC
1Table
0058995A.doc
0058995A.DOC
0066417A.doc
0066417A.DOC
WordDocument
0064090A.doc
0067543A.doc
SummaryInformation
SummaryInformation
063948A.DOC
o? ? DocumentSummaryInformation
DocumentSummaryInformation
0072062A.doc
0072062A.DOC
CompObj

CompObj
007056~1.DOC
006829
98A.DOC
Microsoft Word Document
MSWordDoc
Word.Document.8